



EN Quick start guide

Portable Power Bank UPBK5002BK

I For more information see the extended manual online: ned.is/upbk5002bk

Intended use

This product is exclusively intended to charge external devices.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- Charging indicator LED
- Micro USB Input
- Power button
- USB cable
- USB output (2x)

Safety instructions

⚠️ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not open the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- If battery fluid gets in your eyes, do not rub your eyes. Wash your eyes with clean water and immediately contact a physician.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- When charging, do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.
- Keep the product out of reach from children.

Charge the power bank (image B)

I The product comes pre-charged and ready to use. If the battery is empty, charging can take up to 2.5 hours.

- Insert **A****1** into **A****2**.
- Insert the other end of **A****1** into a computer or power adapter. Connect it to the mains.

A**1** will indicate that the internal battery is charging.

- Each light represents 25% of the full charge.
- ⚠️** To extend the lifetime of the battery, charge the product periodically if it is left unused for extended periods.

Charging your device (image C)

- Press **A****3**.
- Insert one end of the charging cable of your device (not included) into **A****5**.
- Connect the other end of the cable into the charging port of your device.

The product begins charging your device.

Product	Portable Power Bank
Article number	UPBK5002BK
Dimensions (l x w x h)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Weight	103 g
Connection input	Micro USB
Connection output	USB-A (2x)
Battery capacity	5000 mAh
Max. charging power at 5V	3700 mAh
Battery recharge time	2,5 h based on 5 V / 2 A
Input voltage	5 VDC / 2 A
Charger output	5 VDC / 1 A (2x)
Output power	10 W
Battery voltage	3,7 V
Battery type	Lithium-Polymer
Material	Plastic

DE Kurzanleitung

Tragbare Powerbank UPBK5002BK

I Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/upbk5002bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Aufladen externer Geräte bestimmt.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Ladeanzeige-LED
- Micro-USB-Eingang
- Ein-/Aus-Taste
- USB-Kabel
- USB-Ausgang (2x)

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Falls Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, die Augen nicht reiben. Waschen Sie Ihre Augen in diesem Fall mit klarem Wasser aus und konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Legen Sie das Produkt beim Aufladen nicht auf brennbare Materialien wie Teppiche, Läufer oder Bettwäsche.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern, naked flames or heat.

Laden der Powerbank (Abbildung B)

I Das Produkt wird vorgeladen und sofort einsatzbereit ausgeliefert.

Bei leerem Akku kann der Ladevorgang bis zu 2,5 Stunden dauern.

- Stecken Sie **A****1** in **A****2** ein.
- Schließen Sie das andere Ende des **A****1** an einem Computer oder einem Netzteil an. Mit dem Stromnetz verbinden.

A**1** zeigt an, dass der integrierte Akku geladen wird.

- Jedes Licht entspricht 25 % der vollen Ladung.
- Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte das Produkt regelmäßig aufgeladen werden, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

Aufladen Ihres Geräts(abbildung C)

- Press **A****3**.
- Schließen Sie ein Ende des Ladekabels Ihres Geräts (nicht im Lieferumfang enthalten) an **A****5** an.
- Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Ladeanschluss Ihres Geräts.

Das Produkt beginnt damit, Ihr Gerät aufzuladen.

Produkt	Tragbare Powerbank
Artikelnummer	UPBK5002BK
Größe (L x B x H)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Gewicht	103 g
Anschluss (Eingang)	Micro-USB
Anschluss (Ausgang)	USB-A (2x)
Akkukapazität	5000 mAh
Max. Ladeleistung von 5 V	3700 mAh
Akkuladedauer	2,5 h bei 5 V / 2 A
Eingangsspannung	5 VDC / 2 A
Ladegerät-Ausgang	5 VDC / 1 A (2x)
Ausgangsleistung	10 W
Batteriespannung	3,7 V
Batterietyp	Lithium-Polymer
Material	Kunststoff

FR Guide de démarrage rapide

Bloc d'alimentation UPBK5002BK portable

I Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/upbk5002bk

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à charger des appareils externes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- Voyant LED de charge
- Entrée micro USB
- Bouton d'alimentation
- Câble USB
- Sortie USB (2x)

Consignes de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Si le liquide de la batterie pénètre dans vos yeux, ne vous frottez pas les yeux. Lavez vos yeux à l'eau claire et contactez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Lors de la charge, ne pas placer le produit sur des matériaux inflammables tels que des tapis, des moquettes ou de la literie.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.

Chargez le bloc d'alimentation (Image B)

I Le produit est livré préchargé et prêt à être utilisé. Si la batterie est déchargée, la charge peut prendre jusqu'à 2,5 heures.

- Insérez **A****1** dans **A****2**.
- Insérez l'autre extrémité de **A****1** dans un ordinateur ou un adaptateur secteur. Connectez-le au secteur.

A**1** indique que la batterie interne est en cours de charge.

- Chaque voyant représente 25 % de la charge complète.

⚠️ Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez régulièrement le produit s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Charger votre appareil (image C)

- Press **A****3**.
- Insérez une extrémité du câble de charge de votre appareil (non fourni) dans **A****5**.
- Branchez l'autre extrémité du câble sur le port de charge de votre appareil.

Le produit commence à charger votre appareil.

Produit	Bloc d'alimentation portable
Article numéro	UPBK5002BK
Dimensions (L x l x H)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Poids	103 g
Entrée de connexion	Micro USB
Sortie de connexion	USB-A (2x)
Capacité de la batterie	5000 mAh
Puissance de charge maxi à 5 V	3700 mAh
Temps de charge de la batterie	2,5 h sur la base de 5 V / 2 A
Tension d'entrée	5 VDC / 2 A
Sortie du chargeur	5 VDC / 1 A (2x)
Puissance de sortie	10 W
Tension de la batterie	3,7 V
Type de batterie	Lithium-Polymère
Matière	Plastique

NL Verkorte handleiding

Draagbare powerbank UPBK5002BK

I Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/upbk5002bk

Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld om externe apparaten op te laden.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- LED-contrôlelampje voor laden
- Micro USB-ingang
- Aan/uitknop
- USB-kabel
- USB-uitgang (2x)

Veiligheidsvoorschriften

⚠️ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Open het product niet.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Als er batterijvloeistof in uw ogen komt, wrijf dan niet in uw ogen. Was uw ogen met schoon water en neem onmiddellijk contact op met een arts.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Plaats het product tijdens het opladen niet op brandbare materialen zoals tapijten, karpetten of beddengoed.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

Laad de powerbank op (afbeelding B)

I Het product wordt opgeladen geleverd en is klaar voor gebruik.

Als de batterij leeg is, kan het opladen tot 2,5 uur duren.

- Steek **A****1** in **A****2**.
- Steek het andere uiteinde van **A****1** in een computer of voedingsadapter. Sluit het aan op het lichtnet.

A**1** geeft aan dat de interne batterij aan het opladen is.

- Elk lampje komt overeen met 25% van de volledige lading.

⚠️ Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad het product regelmatig op als u het langere tijd niet gebruikt.

Uw apparaat opladen (afbeelding C)

- Press **A****3**.
- Steek een uiteinde van de oplaadkabel van uw apparaat (niet meegeleverd) in **A****5**.
- Steek het andere uiteinde van de kabel in de oplaadpoort van uw apparaat.

Het product begint uw apparaat op te laden.

Specificaties

Product	Draagbare powerbank
Artikelnummer	UPBK5002BK
Afmetingen (p x l x a)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Peso	103 g
Ingresso di collegamento	Micro USB
Uscita di collegamento	USB-A (2x)
Capacità della batteria	5000 mAh
Potenza di ricarica max a 5 V	3700 mAh
Tempo di ricarica delle batterie	2,5 h in base a 5 V / 2 A
Tensione in ingresso	5 VDC / 2 A
Uscita del caricabatteria	5 VDC / 1 A (2x)
Potenza di uscita	10 W
Tensione della batteria	3,7 V
Tipo batteria	Agli ioni di litio - polimeri
Materiale	Plastica

IT Guida rapida all'avvio

Alimentatore UPBK5002BK portatile

I Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/upbk5002bk

Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente per la ricarica di dispositivi esterni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- Spia LED di ricarica
- Ingresso micro USB
- Pulsante di accensione
- Cavo USB
- Uscita USB (2x)

Istruzioni di sicurezza

⚠️ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.

- Non aprire il prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Se il liquido della batteria dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli. Sciacquare gli occhi con acqua pulita e contattare immediatamente un medico.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Durante la ricarica, non poggiare il prodotto su materiali infiammabili come tappeti, moquette o lenzuola.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

Ricarica dell'alimentatore (immagine B)

I Il prodotto è pre-caricato e pronto all'uso. Se la batteria è scarica, la ricarica può richiedere fino a 2,5 ore.

- Inserire **A****1** in **A****2**.
- Inserire l'altra estremità di **A****1** in un computer o adattatore di alimentazione. Collegarlo alla rete elettrica.

A**1** indica che la batteria interna è in fase di ricarica.

- Ciascuna spia rappresenta il 25% della ricarica completa.

⚠️ Per prolungare la durata della batteria, ricaricare il prodotto periodicamente se viene lasciato inutilizzato per periodi prolungati.

Ricarica del dispositivo (immagine C)

- Press **A****3**.
- Inserire un'estremità del cavo di ricarica del proprio dispositivo (non in dotazione) in **A****5**.
- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta di ricarica del proprio dispositivo.

Il prodotto inizia a ricaricare il proprio dispositivo.

Specifiche

Prodotto	Alimentatore portatile
Numero articolo	UPBK5002BK
Dimensioni (p x l x a)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Peso	103 g
Ingresso di collegamento	Micro USB
Uscita di collegamento	USB-A (2x)
Capacità della batteria	5000 mAh
Potenza di ricarica max a 5 V	3700 mAh
Tempo di ricarica delle batterie	2,5 h in base a 5 V / 2 A
Tensione in ingresso	5 VDC / 2 A
Uscita del caricabatteria	5 VDC / 1 A (2x)
Potenza di uscita	10 W
Tensione della batteria	3,7 V
Tipo batteria	Agli ioni di litio - polimeri
Materiale	Plastica

ES Guia de inicio rápido

Banco de energía UPBK5002BK portátil

I Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/upbk5002bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado únicamente para cargar dispositivos externos. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- Indicador LED de carga en curso
- entrada del micro USB
- Botón Power
- Cable USB
- salida USB (2x)

Instrucciones de seguridad

⚠️ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No abra el producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.

- Si penetrara líquido de la batería en sus ojos, no los frote. Lávese los ojos con agua abundante y llame inmediatamente al médico.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Al cargar, no coloque el producto cerca de materiales inflamables, como ropa de cama, alfombrillas o alfombras.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Cargar el banco de energía (imagen B)

I El producto se suministra precargado y listo para usar. Si la batería estuviera vacía, el tiempo de carga podría durar hasta 2,5 horas.

- Inserte **A****1** en **A****2**.
- Inserte el otro extremo del **A****1** en un ordenador o adaptador de corriente. Conéctelo a la red eléctrica.

A**1** indica que la batería interna está cargando.

- Cada luz representa 25% de la carga total.
- ⚠️** Para ampliar la vida útil de la batería, cargue el producto periódicamente si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

Cargue su dispositivo (imagen C)

- Press **A****3**.
- Insere un extremo del cable de carga de su dispositivo (no incluido) dentro de **A****5**.
- Conecte el otro extremo del cable a un puerto de carga de su dispositivo.

El producto comenzará a cargar su dispositivo.

Producto	Banco de energía portátil
Número de artículo	UPBK5002BK
Dimensiones (L x l x Al)	93,5 x 63,5 x 14 mm
Peso	103 g
Entrada para la conexión	Micro USB
Conexión de salida	USB-A (2x)
Capacidad de la batería	5000 mAh
Máx. potencia de carga a 5 V	3700 mAh
Tiempo de recarga de la batería	2,5 h basado en 5 V / 2 A
Tensión de entrada	5 VDC / 2 A
Salida del cargador	5 VDC / 1 A (2x)
Potencia de salida	10 W
Tensión de la batería	3,7 V
Tipo de batería	Polímero de litio
Material	Plástico

PT Guia de iniciação rápida

Power Bank Portátil UPBK5002BK

I Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/upbk5002bk

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente ao carregamento de dispositivos externos. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- LED indicador de carga
- Entrada micro USB
- Botão de alimentação
- Cabo USB
- saída USB (2x)

Instruções de segurança

⚠️ AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não abra o produto.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Se o fluido da bateria entrar em contacto com os seus olhos, não os esfregue. Lave os seus olhos com água limpa e contacte de imediato um médico.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.

